

## فارسی

در انطباق با قوانین فدرال و محلی، دفتر منشی شهرداری – بخش انتخابات خدماتی را به رأی دهندگان ارائه می دهد که به راهنمایی و کمک به زبانهای ارمنی، چینی، فارسی، هندی، ژاپنی، خمر، کره ای، روسی، اسپانیایی، تاگالوگ، تایلندی، و ویتنامی نیاز دارند. این خدمات شامل خط تلفن ویژه راهنمایی چندزبانه، ترجمه مطالب مربوط به انتخابات، و راهنمایی چند زبانه در محله های رأی گیری تعیین شده است.

برای دریافت راهنمایی تلفنی به زبانتان، لطفاً با خط ویژه راهنمای چند زبانه رایگان ما به شماره 1-800-994-8683 تماس بگیرید. افرادی که با شماره ویژه ما تماس می گیرند می توانند کتابچه راهنمای ترجمه شده نمونه برگه رأی گیری رسمی را درخواست کنند، وضعیت ثبت نام خود برا رأی دادن را تایید کنند، و نشانی محل رأی گیری خود را بپرسند.

بعلاوه، بسیاری از فرم ها، درخواست نامه ها و بروشورها ی زیر ترجمه شده و برای دانلود کردن در دسترس است. چنانچه پرسشی دارید، با شماره تلفن ذکر شده در زیر تماس بگیرید.

### منابع

- محل رأی گیری و نمونه برگه رأی خود را بیابید
- درخواست نامه رأی دادن پستی
- اطلاعات برای رأی دهندگان
- روند رأی گیری در محل اخذ رأی
- بیانیه ها و اطلاعات تماس کاندیداها
- بیانیه ها و اطلاعات تماس کاندیداها ی خارج از لیست
- اطلاعات مربوط به اقدامات قانونی به رأی گذاشته شده
- بیانیه های تصویری اقدامات قانونی به رأی گذاشته شده
- فایل صوتی نمونه برگه رأی رسمی
- راهنمای رأی دهندگان
- پوستر تشویق/ترغیب به رأی دادن (نسخه چند زبانه)
- پوستر تشویق/ترغیب به رأی دادن (نسخه دو زبانه)
- خدمات دسترسی برای رأی دهندگان دارای نیازهای خاص
- تابلوی "من رأی می دهم چون..." برای رسانه های اجتماعی

### اطلاعیه ها خدمات/آموزش عمومی

(برای پخش کلیپ های تصویری، به نسخه 9.0 یا جدیدتر برنامه Windows Media Player نیاز است)  
**[برای دانلود رایگان برنامه Media Player بروی این لینک کنید](#)**

- محل اخذ رأی خود را پیدا کنید
- رأی دادن باحال است
- قهرمان بعدی آمریکا
- فنآوری انتخابات
- رأی از طریق پست
- خدمات دسترسی برای رأی دهندگان دارای معلولیت

برای کسب اطلاعات بیشتر، لطفاً تماس بگیرید با:

دفتر منشی شهرداری – بخش انتخابات  
 555 Ramirez St., Space 300  
 Los Angeles, CA 90012  
 (213) 978-0444  
 (888) 873-1000  
 تلفن خدمات چند زبانه 994-8683 (800)